



中央民族大学“985工程”
中国当代民族问题战略研究基地资助项目

第九届客家方言 学术研讨会论文集

主 编/揣振宇

副主编/罗美珍 曾少聪

中央民族大学出版社
China Minzu University Press



中央民族大学“985工程”
中国当代民族问题战略研究基地资助项目

第九届客家方言 学术研讨会论文集

主 编/揣振宇

副主编/罗美珍 曾少聪

中央民族大学出版社
China Minzu University Press

图书在版编目 (CIP) 数据

第九届客家方言学术研讨会论文集/揣振宇主编. —北京: 中央民族大学出版社, 2012. 12

ISBN 978 - 7 - 5660 - 0353 - 9

I. ①第… II. ①揣… III. ①客家话—方言研究—文集 IV. ①H176 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 311597 号

第九届客家方言学术研讨会论文集

主 编 揣振宇

责任编辑 戴佩丽

封面设计 布拉格

出版者 中央民族大学出版社

北京市海淀区中关村南大街 27 号 邮编: 100081

电话: 68472815 (发行部) 传真: 68932751 (发行部)

68932218 (总编室) 68932447 (办公室)

发 行 者 全国各地新华书店

印 刷 厂 北京华正印刷有限公司

开 本 787 × 1092 (毫米) 1/16 印张: 29. 625

字 数 610 千字

版 次 2013 年 1 月第 1 版 2013 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5660 - 0353 - 9

定 价 88.00 元

版权所有 翻印必究

致 辞

杜荣坤

(中国社会科学院荣誉学部委员、汉民族分会名誉会长)

主席、女士们、先生们：

值此第九届客家方言研讨会召开之际，我谨表示衷心祝贺，对海内外在座的各位专家学者的光临表示热烈欢迎。

汉民族研究，从 1986 年 6 月在广西南宁召开第一届全国讨论会，迄今已有 24 个年头。特别是 1996 年，由 14 所高校和科研单位联合发起，在费孝通、林耀华、牙含章、陈永龄、吴泽、陈国强、张正明、章开源等资深专家积极倡导下，在台湾李亦园院士、唐屹教授等支持下，大陆成立汉民族研究会。学会成立后，汉民族研究之学术活动更加频繁。前后共召开了 11 届年会暨 6 届国际学术讨论会。汉学会和有关方面合作，除召开正常的年会暨国际学术讨论会外，还召开了 4 次专业性较强的小规模专题性学术讨论会：第一次是在澳门，由汉学会和澳门社会科学界联合召开的，主题是《汉文化、澳门文化、中华文化与 21 世纪》；第二次是与云南社会科学院合作，在昆明召开，主题是《汉文化、多元文化与西部大开发》；第三次是在河南洛阳与河南省政协、河南省社会科学院联合召开的，主题是《中原文化与汉民族研究》；第四次是中国社会科学院与四川省民族所共同召开的，主题是《汉民族文化与构建和谐社会》。不论是年会暨国际学术讨论会也好，专题性学术讨论会也好，都出版了汉民族研究论文集，已出版 10 本论文集。一些著名的资深学者与民族工作者，如费孝通先生、李亦园先生、统战部江平副部长等都曾亲自参加会议，莅临指导，并作了重要讲话。以上一系列的学术活动、论文集的出版和专家们所提供的论文与发言，对推动和促进国内汉民族研究之发展，都起了积极的作用，与会学者专家都作出了贡献。其中有些专家学者和民族工作者今已仙逝，对他们的大力支持汉民族研究和汉学会工作，我们深表怀念和敬意。

本次会议是第五次专题学术讨论会，会议主题确定为“客家方言研究”，这是个很好的课题，具有重要的现实意义和学术价值。

客家是汉民族一个庞大和优秀的支系。研究汉民族，不能不研究客家的历史、文化和语言。汉学会召开过多次汉民族研究学术讨论会，对客家问题研究甚少，而本次专题学术讨论，以客家为研究对象来进行研讨，弥补了这方面的不足。

据民间流传的说法：“有太阳的地方，就有客家人的足迹”，“有华人的地方就有客家人”。客家人在历史上自秦汉以来，特别是两晋后历经唐、宋、明、清等朝代，中原地区汉人由北向南多次大迁移（有说五次、有说六次），形成今天庞大之客家支系。客家到底有多少人？在国内尚无准确数字，但据学者引用国外媒体材料称，全世界约有客家人 1.2 亿，他们分布在国内 19 个省市区 180 多个县市区，分布在东南亚和欧美 80 多个国家和地区。据了解，在我国广东省就有客家人 2000 多万人，四川有 200 多万人，台湾地区有 300—400 万人，香港人中（700 万人）有三分之一为客家。他们已经融入当地社会，与本地人和周边民族互相融合，互相吸收，共同进取，并发挥着重要的作用。

客家又是汉族一支优秀群体。客家人自从迁入南方后，继承、发扬和传播了中原地区汉族的先进文化和先进的生产力。他们继承和发扬了汉族固有的勤劳勇敢、吃苦耐劳、坚忍不拔、战天斗地、发奋图强、爱国爱乡的爱国主义精神和革命精神，即所谓“客家之民族精神”。正如有些学者所说，他们重礼仪、重孝道、重义气，表现了中原汉人的遗风和气质，在我国历史发展长河中，客家人涌现出无数优秀的代表人物，如古代史上张九龄、朱熹、史可法、文天祥、袁崇焕等，近现代史上的洪秀全、孙中山、宋庆龄、朱德、叶剑英、郭沫若、丘逢甲、曾宪梓，等等。客家人在发扬汉民族爱国主义精神方面，还突出地表现在推翻封建王朝，抗击外来侵略和民族民主革命中，他们都作出了杰出贡献。

客家语为客家人一个重要标志，亦具有中原汉人遗风。它既不同于当今之汉语，也不同于当地和周边民族的语言，而具有独特性。20 世纪 50—60 年代，民族识别工作中，有人误认为客家是一个独立之民族，即以此为据，对客家人的研究已有 100 多年之历史。对客家人迁徙、源流和历史、习俗等方面，多有研究成果，许多问题已取得一致看法。但对客家语言研究尚有不足之处。故我认为本次以客家方言研究为主题，是非常必要的，这是汉文化和客家研究向纵深发展的表现。客家方言是我国汉语八大方言之一，客家人中有“宁卖祖宗田，不卖祖宗言”之说。在历史发展长河中，客家人虽历经迁徙，但仍保留着中原汉语古音，保留着古代汉语特点，并与很多地方和周围民族之语言语音互相交融、相互吸收，而发展形成自己独特的语言。故这次以研究客家方言为中心，研究其形成、结构及与古汉语和当地周围民族语言之关系，等等，都具有重要学术价值。

此外，语言是文化的重要组成部分，它与诸多学科有着密切的联系，与地区和国家政治、经济、文化及社会发展有不可分割的关系。因此，如何进一步发挥其在振兴中华文化中的积极作用，应是学者研究的重点之一。

我本人长期从事民族史和民族学研究，对语言学特别是对客家方言，没有专门研究，在此就不“班门弄斧”了，所谈谨供参考。

最后，诚祝学术讨论会取得圆满成功。

谢谢！

2010 年 10 月 20 日

回顾与期望

饶长溶

(中国社会科学院语言研究所研究员)

诸位先生，女士：

金秋时节，果实累累。我以侨居北京的客家人、老学友的身份欢迎各位新老朋友相聚北京，参加中国社会科学院人类学与民族学研究所中国民族学学会汉民族分会主办的第九届客家方言研讨会，交流学问，增进友谊。

十几天前，罗美珍电话里要我在大会上也讲几句。讲什么呢？我就翻阅历届论文集回顾一下客家方言研讨会从筹备首届到现在第九届走过的路程。

1993年夏天，我刚从语言研究所退休下来，罗美珍还在民族研究所任职。有一次找到我，说这几年，吴、粤、闽方言都先后开了研讨会，很是活跃，咱客家方言研讨会还没开，真着急，想尽一点力。她在福建龙岩教育局的同学杨文华和老朋友龙岩师专校长李逢蕊热心客家学研究事业，愿意设法资助筹办客家方言研讨会。跟我商量如何筹办之后，我征求语言所黄雪贞的意见，我们三个人作为发起人，邀请当时我们能联系到的研究客家方言文化方面的学者，主要是福建、广东、江西以及北京等地的，如郭启熹、邓晓华、罗滔、蓝小玲、庄初升、严修鸿、练春招、周日健、陈延河、林立芳、陈修、赖绍祥、刘有志、刘伦鑫、谢留文等三四十位，于1993年9月23日在龙岩市举行了首届客家方言学术研讨会，宣读论文约30篇。会议期间，经过商讨，成立一个做联络工作的组织，叫“客家方言研究中心”，推举李逢蕊（名誉主任），饶长溶（主任），罗美珍（副主任）、林清书、陈修、黄雪贞、周日健、刘伦鑫、何耿丰等人组成理事会。会上，嘉应大学陈修应承两年后在梅州举办第二届客家方言研讨会。

转眼一年过去了，1995年春天，听闻广东嘉应大学陈修先生一年前已经退休，不能接办研讨会了。这个闪雷般的消息把我们炸得不轻。说好了两年一次的研讨会办不成了，怎么向诸位学者交代。幸好，到了1995年冬天，广州华南师范大学周日健挺身而出，表示困难再大，研讨会也要在广东举办。他联络增城市广播电视大学罗兆荣、暨南大学等单位一些关心客家学研究事业的同仁开始筹备会议。我们南来北往互通消息，担心会议开不成，竟然于1996年8月在增城市举办了第二届客家方言研讨会，规模大、效果好，罗兆荣这位艺术家还为研讨会设计、印制了非常精美的会徽。50位学者与会，其中

好些学者如李如龙、詹伯慧、谢栋元、罗肇锦、张双庆、刘镇发、傅两贤、张维耿等是初次参加会议。经李如龙与刘纶鑫商定，李如龙在闭幕会上宣布下一届研讨会将在江西赣州举办。在这次会议期间还调整了客家方言研究中心的理事，由罗美珍任中心的主任。

斗转星移，晴阴交替，1998年初，传来消息，江西那边筹措经费有困难，无力办研讨会，罗美珍、李如龙我们这几个人又着急起来。好在雨过天晴，李如龙出面联系，广东韶关大学的校长林立芳，拍着胸脯救急，挑起开会的重担，于1998年秋天，在韶关举办了第三届客家方言研讨会，40多位学者与会。会上谢栋元教授应承两年以后到梅州开会。

2000年11月，由谢栋元、谢永昌出面联系以梅州市客家联谊会等为主办单位，在梅州顺利举办了第四届客家方言研讨会。会开得很隆重、很出色。50多人与会，詹伯慧、李如龙、罗美珍、周日健、罗兆荣、罗肇锦、刘纶鑫、林立芳等前几届办会者及各路领军人物都到了会。

2002年7月，由刘纶鑫出面筹备举办的第五届客家方言暨首届赣方言学术研讨会在南昌举行，包括香港、澳门和台湾地区15位学者在内50多位学者宣读了他们的论文。2004年12月，由李如龙、邓晓华等出面联系厦门大学汉语语言学研究等单位联合主办的第六届客家方言国际学术研讨会在厦门召开，来自内地、台湾、香港等地区以及马来西亚等国家的50多位学者（其中台湾学者14位）参加了会议。

2006年10月，由张双庆、刘镇发出面筹备香港中文大学吴多泰中国语文研究中心、香港崇正总会等资助和主办的第七届国际客家方言研讨会在香港举行。六七十位学者与会，规模大、港味浓。在这里，要着重赞誉詹伯慧教授，他非常关心研讨会。他在这次提交香港会议的《客家方言研究之我见》一文里，又再次表扬说，多亏张双庆教授他们的努力，研讨会才开到香港。

2008年11月，由罗肇锦出面筹备，台湾中央大学客家学院语文研究所、台湾客家语文学会主办、新加坡国立大学等协办的第八届国际客家方言研讨会在台湾举行。六七十位学者与会（台湾学者最多）。规模宏大、台湾味浓。

2010年10月，第九届研讨会在北京举行，是罗美珍多次听了学友需求，希望到北京开一次会，罗美珍，我们这位退休多年的语言学专家，出类拔萃的客家妹，豪情满怀，独挑重担，在2006年香港会上承诺争取在北京开一次会议。她真有本事，非常幸运得到了工作单位领导的全力支持；不过，我也多少感觉到，她在筹备会议过程中，仍然遇到财力、人力、通讯设备等诸多方面的困扰，不知经过了多少个难眠之夜，品尝了多少苦辣酸甜的办会滋味，她和单位的同事们最终才把筹备工作做了下来。

诸位先生、女士，自从1993年福建龙岩第一届会议，到2010年今年北京第九届，这十

七年就是这样断断续续、跌跌撞撞走过来的。它是各个客家地区历届承办者和众多襄助、支持者以及诸位学者，手拉手、心连心，顶风沐雨走过去来的。在我看来，筹办咱们的研讨会会有点像唐僧一伙，吃了上顿愁下顿，到处化缘，遭受七灾八难，前往西天取经一样；其实，更像学习、集成客家先辈那样含辛茹苦、辗转流徙、百折不挠、创建家园、代代相传朝前奔。恐怕就是这种艰苦奋斗、团结进取的精神，把始终牵挂研讨会的朋友，如罗美珍、李如龙、周日健、詹伯慧、罗兆荣、林立芳、谢栋元、刘纶鑫、罗肇锦、张双庆、刘镇发以及饶长溶等联系起来，逐步形成筹备会议的联络小组，联系海内外学者将一届一届研讨会承办了下来。

苦尽甘来，忙碌过后看收获。研讨会虽然历经波折、艰辛，很不容易开了八届，但是，有播种耕耘就会有收获。研讨会在众多学者朋友共同支持努力下，还是取得了可喜的成绩，收到了显著的效果。

首先，研讨会像是学术研究园地，在这里发表了大量的研究成果。每届会议后，都将论文、著述编辑成论文集出版。八届（包括台湾会前论文集）共发表论文（不含开幕词、闭幕词、序言、后记）312篇。就内容看，涉及客家方言文化的方方面面，多数文章是探讨某个点或某个地区客家方言语言、语汇或语法的事实及其特点。其中有些文章是对该方言的珍贵的记录，具有重要历史意义，也有相当数量文章是谈论学者比较感兴趣的热点问题、理论问题。比如，客家方言全浊上声读阴平的问题，严修鸿、谢留文、刘纶鑫等都参与了谈论，让人十分瞩目。比如，客家民系、客家方言的形成、特征问题，罗美珍、李如龙、张卫东、刘镇发、罗肇锦、钟荣富等相关文章，给读者留下了深刻的印象，其中罗肇锦从第二届增城市会议起，多篇文章摆出实证，推出非主流议论，令人思考，影响深远。

其次，研讨会是名副其实的学术研讨平台，交流心得，切磋学问，提高学术水平，有助于扶植、成长学术研究人才，有利于强化学术研究，促进学术向纵深发展。十几年前，当初与会的一些年青大学生、研究生，现在已是博士、教授、语言学专家，如：大陆的刘纶鑫、庄初升、严修鸿、练春招、蓝小玲、邓晓华、刘镇发、林清书、温昌衍，台湾的陈秀琪、徐贵荣、江俊龙，等等。十几年来，一些年长的学者，除了向研究会提交论文外，各自还发表、出版了不少文章、专著，很多著作已经在社会上传播，经常被称道、引用，受到读者欢迎，产生了极大的作用和深远的影响。

第三，研讨会好像是一座桥，可以引领学者通向大我的殿堂。这些年来，我深深感觉到学术研究与滋养人生、升华人生的密切关系。一个研究方言的学者，为了探讨、考证一个问题，可以废寝忘食、不分昼夜、不论处所，让他迷惑学问，心无旁骛。在观察认识客观世界的同时，感动着小我主观世界，提升人生的追求。在我看来，不少的客家方言学者，都已经把所从事的研究当作自己毕生的事业，把一切成就都奉献给乡邦，奉献给千秋万代，奉献主导着人生。

先生们、女士们，至于期望，很简单，我们觉得最好能有一些中年学者参加到筹备会议联络小组来，继续发扬艰苦奋斗、永不言败的精神，把研讨会一届一届办下去，越办越好。

谢谢大家！

2010年10月15日

在第九届客家方言研讨会开幕式上的讲话

李如龙

(厦门大学教授)

各位领导、各位专家、各位同行，大家好！

昨天我一到北京，就听到有的学者说，单区汉语方言的学术研讨会，能到首都北京来开，而且是由中国社会科学院的人类学与民族学研究所和中国民族学会汉民族分会这样的全国性机构来主办，在咱们这个开了九届的客方言研讨会还是第一次，在其他各个方言区的研讨会也是没有先例的，这确实难能可贵。我们应该感谢民族研究所和民族学会汉民族分会的领导对客方言研究的关心和支持，也感谢在座的罗美珍、饶长溶等先生为成功举办这次会议所付出的努力，感谢为大会提交论文的专家。

客家方言在全国方言中是一种很有特色的大方言，它不是只通行于某个省区、某一特定地域的方言；而是跨了七八个省区、流播到海外数十个国家，有数千万人还在使用着的方言。它的形成经历了千年的族群迁徙，先民们排除千难万险，走过了无数的关山，越过了重重海域，就在这个过程中，创造了有鲜明特点的族群文化，至今还保持着方言母语的强盛聚合力。客家族群作为华夏民族的一个支系，不论走多远也没有忘却自己的民族认同；客家文化充分体现着中华文化的优秀品质和文化传统。在一百年来的客家研究中，学者们所创造的“族群”、“民系”等学术名称，已经得到历史学、社会学和语言学等学科的学者的认可和传扬。从这些方面说，客家方言的研究得到中国社会科学院和中国民族学会的支持和关注，也是情理之中的事。我们一定要珍视这种支持，共同努力，把客家方言的研究做得更好。

30年来，汉语方言的研究开始分别就某个方言区举办全国性或国际性的研讨会。这是汉语方言学乃至汉语语言学纵深发展的标志。客方言的研讨会从20世纪90年代初开始，起步是比较早的，到现在已经坚持了20年，开过了八次会议。这期间学者们作出了极大的努力，开展广泛的调查，进行深入的研究，千方百计争取条件，使这个研讨会不但没有停顿下来，而且越办越兴旺，研究水平也越来越高。这个过程及其成效，在全国各区方言研讨会中是毫不逊色的。如果不是因为几代学者都具备了脚踏实地、艰苦奋斗的客家精神，是不可能做到这一切的。

客家方言在国内主要分布在粤、闽、赣三省和台港地区。台湾通行的汉语方言主要就

是闽南话和客家话。方言研究蓬勃发展的这30年，正赶上海峡两岸沟通的好时机。不论是闽南方言还是客家方言，历届的研讨会都是两岸学者共同参与的。从2004年的第六届会议以来，台湾学者有20多位参加，占与会人数的比例越来越大。上届客家方言研讨会就是在台湾的中央大学举行的。我最近到中央大学和台湾的其他学校讲学访问，就具体感受到，台湾学者对客家方言的研究是十分投入、十分执著。应该说，他们对分布在台湾的客家方言的发掘已经相当全面和深入，有的地方所作的调查真是地毯式的调查。有许多学者还来大陆客家地区做调查，进行海峡两岸客家话的比较研究。为了保护方言、防止方言的萎缩，不少学者还配合社会上的有关部门开展多样的文化教育活动，在这方面创造了许多可贵的经验。海峡两岸学者加强合作，取长补短，一定能推动客家方言研究的进一步发展。

我从1960年开始调查客家方言，半个世纪以来，调查研究客家方言、客家文化的过程使我获得了许多方言学的新知识，也得到客家精神的鼓舞。因此，虽然没有连续不断地做，却也从未放弃过。可喜的是，从我而学的许多年轻朋友在客家研究中正在发挥越来越大的作用，做了许多我所不能做到的贡献，我为此而感到欣慰。在历届客家方言讨论会上，不论是老一辈专家还是中青年学者，他们的努力工作、热心奉献和丰硕的成果也使我得到启发和教育。今后，我还会一如既往参与这项有意义、有价值的工作。

由于时间的关系，我只为这次会议提交了一篇论文提要，题目是《从“客家纯正论”到“客家非客论”》，对于近百年来客家话的研究，谈了自己的一些不成熟的看法。我想，由于个人所熟悉的材料不同，也由于各自的研究方法和所追求的理论目标的不同，关于客家和客家话的理解，历来有一些不同的看法，这是正常的现象。就不同的观点开展讨论，对于推进客家和客家话的研究是很有好处的。我希望更多的学者来关注客家的性质、客家话的特征的研究，有争论，只有好处、没有坏处。结论越是接近事实，就越能推动客家研究的健康发展，使我们目标明确、少走弯路。我的想法若能取得抛砖引玉的效果就是万幸的了。

预祝第九届客方言研讨会圆满成功！

在第九届客家方言研讨会闭幕式上的讲话

罗美珍

(中国社会科学院人类学与民族学所研究员)

首先，我要感谢我所在的研究所领导和汉民族学会会长揣振宇教授、秘书长曾少聪教授对这次会议的大力支持以及会务组几位研究生的艰辛付出，使得这次会议圆满成功。2006年我在香港中文大学召开的第七届客家方言研讨会上所作的承诺（争取在北京召开一次客方言研讨会）得到实现，了却了我的心愿。

其次，我要表示歉意。由于联络出现一些问题，有些学者得到通知晚，影响出席，有些学者的论文未能及时打印出来。会议组织出现了不足的地方。在此表示道歉！

下面我要谈谈关于“创新”的问题。任何事业、任何学科要发展就必须要有创新。语言学、方言学怎么创新？我认为表现在以下四个方面：

一、挖掘语言事实

我国不仅地大物博，语言资源也很丰富，语言所承载的文化底蕴也很深厚。对未发现或未知的语言事实和现象进行挖掘与描写是语言学创新的重要方面。只有在语言事实描写的基础上理论和方法的创新、发展才有可能。挖掘语言事实，一方面可以使我们对已知的语言事实和现象有更全面的了解，可以进行更深入的探讨；另一方面对隐藏的或即将消亡的语言事实起到揭示和保存的作用，为语言和文化的研究提供宝贵的资料。用文字详细描写所挖掘的语言事实和现象是最基本的要求。用现代高科技手段建立语言数据库，包括有声数据库更是一种创新。

二、解释语言现象

对语言现象作出合理的解释，探求其中的规律是进一步的创新。这就会涉及其他许多学科，如：历史、文化、民族学、心理、思维，等等。为什么语言会有差异、变异？方言、土语的语音、词汇、语法特性是怎么来的？这就涉及迁徙的历史、古今源流、生态环境、文化习俗、不同群体的接触，等等。

三、构建语言学的新理论和方法

这是语言学最高层次的创新，任何新理论和新方法必须建立在语言事实的基础上。我国语言学界的前辈们过去一方面介绍和引进国外的理论和方法，另一方面结合我国的语言实际探索出新的理论和方法，如：语音方面，不按国外多音节语言的特点进行音位分析法，而是根据汉藏语言单音节的特点，结合音位理论，采用音韵分析法。音韵学是我国很早就建立的独创理论。在语法方面，汉语缺乏形态，建立了虚词和语序的分析法。在方言方面，我要多说两句：国外英、法、德、俄几种印欧语系语言的内部分歧不大，在很早以前就形成拼音文字所依据的标准语，因此他们把方言看做是一种共时的、在语音上和标准语有差异的地方变体。我国的汉语和南方少数民族的语言内部很复杂，分歧很大，过去又没有形成统一的标准语，汉字只是超方言的音节文字。但是汉族有用汉字记录的古代中原汉语语音的韵书《切韵》，因此研究汉语的前辈们一开始就联系语音的历史演变（和《切韵》比较）来划分方言。少数民族没有像《切韵》这种文献可作历史比较，只能通过记录三千到五千的基本常用词来比较语音的变异和词汇的异同。在识别某种语言是一种独立的语言还是另一种语言内的方言时，词汇的异同是重要的标准，因为语音的变异是从同源词的比较得出来的。在民族语言学界有一种共识：相比较的语言，同源词不到 50%的，两者是不同的语言；同源词超过 50%的，两者是一种语言里的不同的方言。汉语的方言研究也是有注重词汇的。杨雄的《方言》记录的是方言词，近些年来不少人在研究方言的特征词。由于迁徙的关系，少数民族内部有不同的分支，有些民族内的分支有不同的自称，在同一个地区内不同自称的人相互不能通话，但是可以和相隔很远的同一自称的人通话。表现出群体性是主要的，地域性是次要的。汉语的七大方言实际是汉族七大支系人所说的语言，只不过这些支系没有自称而已。分布在粤语区的潮汕人不能和说粤语的人通话却能 and 很远的厦门人通话。有人曾把汉语七大方言看做是独立的语言，但得不到支持，因为七大支系的人都认同是汉族，这也是族群意识的体现。由于语言内部分歧大，汉语和少数民族的方言还有一个特点就是有层次性。根据语音和词汇的异同程度，方言下面还分为方言片或叫次方言，苗语在次方言下面还分有土语（相当于所谓的“地方腔”）。国外一些语言的方言（dialect）就相当于土语这个层次。因此，根据我国语言的实际，我们要用三维的理念来看待方言：即方言是一种语言的支裔和地方变体。“支”是群体性；“裔”是历史继承性；“地方变体”是地域性。而“变体”都由语音、词汇、语法的结构在继承、创新、融入三方面表现出来的。

四、促使语言应用

语言应用包括方言区人民学习普通话的双语教学、方言广播、文艺创作、抢救濒危

语言和方言，尽量加强和延续这些语言或方言的活力。因为这涉及语言权利的问题。语言不仅是交际工具，它记录了文化，渗透着情感，一旦某个语言或方言萎缩或消亡，意味着文化资源流逝，一些人的情感焦虑，所以要记录下来。台湾在这方面做得很好。

本次会议在上述四方面都有所作为。另外，本次会议还出现了不同的见解，大家都能心平气和地发表意见，这是很好的现象。人们观察事物总是会有不同的角度，用一句长汀话的俗语来比喻：“远看像朵花，近看牛屎巴。”近看的角度会更接近客观事物，但是看不到它含有的成分可以做肥料。当然，这句俗语的本意是用来贬低某些事物和人的，不是描述观察事物的哲理。召开学术研讨会的目的就是交流各自的观察和思考，开阔彼此的视野和思路。我国著名人类学家费孝通先生有句名言：“美人之美，各美其美，美美与共，世界大同。”做学问要有这种胸怀。

今后的客家方言研究寄希望于中青年一代，希望在座的教授、博士承担起这个重任。海峡两岸要加强合作。我具体建议海峡两岸合作编一部《客家山歌、童谣、谚语、故事汇集》。这最能反映客家的语言艺术、客家文化和语言结构，有不少具有教育意义。如果建立这些语料库，流传下去将是十分宝贵的资料。

2010年10月21日于中协宾馆

目 录

| | |
|---------------------|---------|
| 致辞 | 杜荣坤 (1) |
| 回顾与期望 | 饶长溶 (1) |
| 在第九届客家方言研讨会开幕式上的讲话 | 李如龙 (1) |
| 在第九届客家方言研讨会闭幕式会上的讲话 | 罗美珍 (1) |

概 论

| | |
|-------------------|--------------|
| 客与客家 | 张光宇 (3) |
| 客家方言, 古代汉族的符号印记 | 冯秀珍 (12) |
| 再论客家方言与赣方言的关系 | 刘纶鑫 (34) |
| 台湾客家方言教学与研究的经验和启示 | 林清书 (38) |
| 新会客家话的特点 | 刘镇发 汤翠兰 (46) |

语 音

| | |
|---------------------------|--------------|
| 客家方言古知庄章精组声母的今读类型及历史层次 | 万 波 庄初升 (57) |
| 一种保留独立阳上调的粤东客家方言 | 庄初升 魏小萍 (72) |
| 客家话声母的前化运动 | 陈秀琪 (93) |
| 台湾四县客家话的几个音韵问题 | 刘胜权 (116) |
| 台湾诏安腔客语-ok尾新论 | 廖俊龙 (127) |
| 从弥勒 (Mithras) 试论客方言来母字的异读 | 罗玉芝 (136) |
| 谈 (i)、(u) 两个高元音在客方言的运作 | 何纯惠 (150) |
| 客方言见系合口介音的音韵行为 | 戴伶伊 (174) |
| 连城四堡方言的几个特点 | 郑晓峰 (186) |
| 长汀客家话里“买”与“卖”的声调问题探析 | 罗美珍 (195) |

语 法

| | |
|------------------------------|---------------|
| 台湾客语方言完成体与持续体之关系探索: 语料库为本的观点 | 李诗敏 赖惠玲 (201) |
| 客家话持续体标记初探 | 宋彩仙 (210) |
| 粤东北客家话中的副词“宁” | 严修鸿 (222) |

- 从次方言比较看客家话“过了”的词汇化与语法化历程……黄雯君 郑 萦 (229)
- 台湾客语“怕”构式之语法化与词汇化……叶秋杏 强舒嫩 (240)
- 论台湾四县客家话的介词“在”……郭婉宜 (251)
- 丰顺客家方言的“时”……黄婷婷 (260)
- 客家话程度副词语法结构研究……黎惠文 (270)

词 汇

- 台湾客家方言词汇关系与语言活力……郑锦全 (281)
- 广东客家方言词汇概况……练春招 (287)
- 梅县话词汇与普通话词汇的异同……温昌衍 (304)
- 成都客家方言基本词汇的演变方式初探……兰玉英 曾为志 (315)
- 东江中上游本地话特征词……侯小英 (325)
- 连城客家话传承古汉语词语的方式浅析……罗 滔 (334)
- 连城方言性质小议……罗 滔 (339)
- 从词汇的变异现象看台湾四海话的演变规律与方向……郑 萦 谢职全 (344)

语言接触及其他

- 马来西亚沙巴客家话借词浅析……陈晓锦 卓俊霖 (361)
- 台湾云林诏安客语词汇扩散研究……吕其勳 吕嵩雁 (368)
- 饶平客语的畲话成分……徐贵荣 (388)
- 高雄市东势客家移民的语言接触现象……陈沿佐 (404)
- 台湾桃园杨梅地区四县与海陆客语语言接触之初探……涂政强 (412)
- 广州的客家方言……陈晓锦 郑 蕾 (424)
- 台湾客语方言语料库系统之建构……聂家祺 刘容瑜 强舒嫩 罗婉君 (438)
- 台湾四河流域客语生态调查报告……杨名龙 (446)

概 论